



14-tägiges **Informationsblatt** für [Latzfons](#) | [Verdings](#) | [Garn](#)

## Veranstaltungskalender

25.04.2010	18:00	Theater in Verdings (letzte Aufführung)
26.04.2010	15:00	Kasperltheater in Garn
28.04.2010	20:00	Gemeinderatssitzung in Klausen
29.04.2010	20:00	Wahlversammlung SVP Latzfons
30.04.2010	20:00	Wahlversammlung SVP Verdings
01.05.2010		Radausflug ASV Verdings
01.05.2010	06.30	Frühlingsfahrt zum Wörthersee
02.05.2010	10:00	Florianifeier mit Frühschoppen in Verdings
02.05.2010	10:15	40-Jahr-Jubiläumvollversammlung ASV Latzfons
03.05.2010	07:00	Heilig-Kreuz-Markt in Klausen
08.05.2010	09:00	Gaudiausflug der Bauernjugend
15.05.2010 und 16.05.2010		1. Landes-Schützen-Fahnenpatinnen-Treffen

**25. April 2010 20. Jahrgang Nr. 9**

## Sitzung des Gemeinderates am 28.04.2010 in Klausen

Mit Beginn um 20:00 Uhr findet am Mittwoch, den 28. April 2010 im Walthersaal in Klausen die letzte Gemeinderatssitzung der Verwaltungsperiode 2005-2010 statt:

- Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 31.03.2010.
- Genehmigung Jahresabschlussrechnung für das Jahr 2009.
- Verwendung des Verwaltungsüberschusses mittels Bilanzänderung.
- Bilanzänderung 2010.
- Allfälliges.

Die Gemeinderatssitzungen sind öffentlich zugänglich und deshalb sind alle Interessierten eingeladen als Zuhörer dabei zu sein.

## Biomüllsammlung

Bei der im Dezember durchgeführten Umfrage bezüglich Einführung einer Biomüllsammlung brachte folgendes Ergebnis:

Verschickte Briefe		%	Antworten		interessiert		nicht interes.	
Latzfons	234	15 %	94	40 %	52	55 %	42	45 %
Verdings	115	7 %	47	41 %	15	32 %	32	68 %
Klausen Stadt	1024	65 %	414	40 %	154	37 %	260	63 %
Gufidaun	198	13 %	85	43 %	19	22 %	66	78 %
	1571	100%	640	41 %	240	38 %	400	63 %

Die Briefe mit der Umfrage wurden an alle Haushalte in den Ortszentren geschickt. Im Schnitt haben 40 % auf die Umfrage geantwortet. In Latzfons sind 52 Haushalte an einer Biomüllsammlung interessiert. In Verdings waren es lediglich 15 Haushalte. Eine Einführung der Biomüllsammlung nur für die interessierten Haushalte ist zu kostenintensiv, und könnte mit dem angekündigten Kostenbeitrag von 10 € bis 15 € pro Person bei weitem nicht abgedeckt werden. Deshalb muss eine eventuelle Einführung noch detaillierter geprüft werden. Eine Entscheidung muss vom neuen Gemeinderat gefällt werden.

## Recyclinghof

Aufgrund des Feiertages am 01. Mai 2010 wird der Recyclinghof bereits am Freitag, 30.04.2010 geöffnet, und zwar:  
in Latzfons von 16:00 bis 19:00 Uhr und  
in Verdings von 11:00 bis 12:00 Uhr

## Verschiedene Projekte in Klausen

### Mittelschule und italienische Grundschule

Nach zwei Jahren Bauzeit ist die Umstrukturierung des Mittelschulgebäudes in der Bahnhofstraße im September 2009 abgeschlossen worden.

Samstag den 10. April fand in Anwesenheit von Landeshauptmann Dr. Luis Durnwalder, Landeshauptmann-Stellvertreter Dr. Christian Tommassini und Landesrätin Dr. Sabina Kassaratter Mur die Einsegnung statt, die Dekan Gottfried Fuchs vorgenommen hat.

Die Kosten des gelungenen Bauwerkes beliefen sich auf 6,2 Millionen Euro.

### Kindergarten

Die Ausschreibung ist in der letzten Ausschusssitzung erfolgt, sodass im Sommer mit den Arbeiten begonnen werden kann. Es ist ein ganzes Jahr Bauzeit vorgesehen. Die Anrainer werden um ihr Verständnis ersucht. Es ist auch die Realisierung einer Kindertagesstätte geplant.

### Weißes Kreuz

Die Arbeiten laufen programmgemäß und werden noch heuer abgeschlossen werden.

### Turnhalle Mittelschule

Mittlerweile ist die Ausschreibung des Ausführungsprojektes für dieses Bauwerk erfolgt. Im Laufe des Monats Juni wird man wissen, wer die Planung vornehmen wird. Damit ist ein weiterer wichtiger Schritt in Richtung Umsetzung dieses für Grundschule, Mittelschule und Sport wichtigen Projektes getätigt.

### Kraftwerk Plankenbach

Dieses zweite gemeindeeigene Elektrizitätswerk – nach jenem für den Kaserbach – ist mittlerweile fertig gestellt und wird noch im Mai eingeseignet und offiziell in Betrieb genommen werden.

### Kraftwerk Villnösser Bach

Hier sind die vielen bürokratischen Schwierigkeiten inzwischen beseitigt, sodass im Sommer mit dem Bau begonnen werden wird.

### Private Bauten

Neben den vielen Bauten seitens der öffentlichen Hand, die große Finanzsummen in den Wirtschaftskreislauf bringen, gibt es in der Gemeinde auch eine Vielfalt von privaten Bauinitiativen.

### Die Baukommission hatte heuer bisher vier Sitzungen:

Datum:	Tagesordnungspunkte
08.01.2010	10
05.02.2010	13
05.03.2010	30
09.04.2010	29

Die Arbeiten betreffen Restrukturierung von alter Bausubstanz, Neubauten, Erweiterungen von Betrieben usw.

### **Nächste Sitzung Baukommission am Freitag den 07.05.2010**

Die Bauansuchen müssen mit allen erforderlichen technischen Unterlagen und Dokumenten 10 Tage vor der Sitzung (also innerhalb 26.04.2010 – 12,00 Uhr) im Bauamt hinterlegt werden. Unvollständige und später eingereichte Ansuchen werden nicht mehr berücksichtigt bzw. nicht auf die Tagesordnung gesetzt.

### **Südtiroler Gemeindenverband**

Bürgermeister Dr. Arthur Scheidle ist im Rahmen der ordentlichen Vollversammlung des Gemeindenverbandes am 08. April als Präsident des Aufsichtsrates für weitere 3 Jahre gewählt worden.

Wir gratulieren!

## Dorfsäuberungsaktion Latzfons

Die bereits durchgeführte Dorfsäuberungsaktion am 10. April 2010 in Latzfons wurde mit großer Beteiligung und Motivation von Vereinen und Organisationen unterstützt. Dafür sei allen Mithelfer/innen für die geleistete Arbeit gedankt:

Die illegale Entsorgung von Abfällen in der Landschaft ist völlig überflüssig. Schließlich gibt es für jede Abfallart eine legale Entsorgungsmöglichkeit wie die Recyclinghöfe und die Restmüllsammlungen.

Für die Gemeindeverwaltung  
Sepp Oberrauch

## Kasperltheater zum ersten Mal auch in Garn



**Wann?** Am Montag, 26.04.2010  
**Wo?** In der Grundschule Garn  
**Wie spät?** Um 15.00h

**Kosten:** Kinder 1€ Eintritt,  
Begleitperson gratis  
Der KFS Latzfons/ Garn/Verdings freut sich  
auf euer Kommen.

## Leserbrief

Wir befinden uns in einem großen Priestermangel. Es ist nur mehr eine Frage der Zeit, dass die Pfarrei Latzfons zur Pfarrei Feldthurns kommt und wir somit noch weniger Messen haben werden. Nun, jeden Herz-Jesu-Freitag, bzw. jeden Samstag im Monat wird in der Pfarrkirche um Priesterberufe gebetet. Wie viele Leute besuchen diese Gebetsstunden? Wie viele Bittgänge gab es damals, wie viele sind es heute noch? Der Priesterberuf verlangt auch sonstige Opfer und Verzicht auf so manches Weltliche. Sind wir dazu auch bereit? Es wäre auch sehr wünschenswert, wenn an Sonntagen bei der Nachmittagsandacht das Rosenkranzgebet mehr gepflegt wird. Die Muttergottes in Fatima hat den Kindern empfohlen, täglich den Rosenkranz zu beten. Von sonstigen Andachten hat sie nichts gesagt.

Es grüßt der Pfarrmesner Sepp.

## Wahlversammlung in Latzfons - Gemeinderatswahlen



**Am Donnerstag, den 29. April 2010 findet die  
Wahlversammlung statt  
Beginn 20 Uhr im Vereinssaal**

Die Kandidaten stellen sich vor

Dr. Pfattner Josef (Lageder Sepp) (Bürgermeisterkandidat)  
asser Johann (Sohler Hons)  
Gebhard Josef (Petuner)  
Dr. Gebhard Renate  
Kantioler Christian  
Oberrauch Josef (Peterer Sepp)  
Pfattner Eduard (Morgger Eduard)  
Pfattner Josef (Örtl Sepp)  
Prossliner Pfattner Ingrid (Moar)  
Schrott Stefan

Weiters wird über die Vorhaben und Ziele der nächsten Jahre berichtet und diskutiert.

Anschließend kann im Foyer in lockerer Runde mit den Kandidaten diskutiert werden. Es werden auch Getränke angeboten.

SVP Ortsobmann Michael Mitterrutzner

### Zweckbestimmung von 5 Promille der Steuererklärung für die Gemeinde

Es wird darauf hingewiesen, dass es heuer für die Steuerpflichtigen die Möglichkeit gibt, beim Ausfüllen der Einkommenserklärung (Modell Unico, CUD oder 730) 5 Promille der Steuer für die Unterstützung der sozialen Einrichtungen Ihrer Wohnsitzgemeinde zuzuweisen.

Dazu genügt es, das bei allen Einkommenserklärungen beiliegende Formular im entsprechenden Feld „Soziale Tätigkeiten der Wohnsitzgemeinde des Steuerpflichtigen“ zu unterschreiben. Die von der Gemeinde erhaltenen Beträge werden dann für soziale Tätigkeiten vorgesehen: Ergänzungszahlungen für Altersheimgäste, Unterstützung für Vereine, Initiativen für Jugendliche, usw....

## Wahlversammlung in Verdings - Gemeinderatswahlen

Einladung zur  
Bürgerversammlung anlässlich der Gemeinderatswahlen 2010  
am Freitag 30. April 2010 um 20.00 Uhr  
im Gemeinschaftssaal Verdings

Programm:

1. Begrüßung durch den SVP-Obmann-Stellvertreter Christian Fink
2. Präsentation des Verwaltungsprogramms für Verdings/Pardell
3. Vorstellung der Gemeinderatskandidaten für Verdings/Pardell  
RA Dr. Gasser Brunner Veronika, Arch. Dr. Gruber Andreas, Kerschbaumer  
Josef, Kerschbaumer Meinrad, Kusstatscher Ingrid, Dr. Prantner Martin,  
Schrott Laurenz
4. Vorstellung der Bürgermeisterkandidaten
5. Frage- und Diskussionsrunde

Alle Bürgerinnen und Bürger von Verdings/Pardell sind herzlich eingeladen!



Sag **ja** zu Verdings/Pardell

Jede Stimme zählt – es geht um unser Dorf!

Nur gemeinsam schaffen wir es, wieder zwei Vertreter in den  
Klausner Gemeinderat zu entsenden. Verdings/Pardell erhält nur  
dann einen Referenten zugesprochen, wenn mindestens zwei Kandidaten in den  
Gemeinderat gewählt werden.

## BÜRGER LISTE LISTA CIVICA Klausen Chiusa

Liebe Mitbürger/Innen, wir möchten uns bei Ihnen mit unserem Programm und  
unseren Kandidat/Innen für die bevorstehenden Gemeinderatswahlen vorstellen.  
Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen! Die Infoabende finden an den unten  
angegebenen Tagen statt:

**Klausen, Montag, 10. Mai 2010, 20 Uhr, Dürersaal**  
**Latzfons, Dienstag 11. Mai 2010, 20 Uhr, Vereinshaus**  
**Gufidaun, Mittwoch 12. Mai 2010, 20 Uhr, Josef-Telfner-Haus**  
**Verdings, Mittwoch 12. Mai 2010, 20 Uhr, Vereinshaus**

## **BEREGNUNGSGENOSSENSCHAFT LATZFONS/FELDTHURNS**

Wir laden hiermit alle Mitglieder der BEREGNUNGSGENOSSENSCHAFT sowie die Ehrengäste herzlich zur ordentlichen Vollversammlung ein, welche am

**Dienstag, den 27.04.2010, 20.30 Uhr**  
**im SAAL des Gasthauses „WEISSES KREUZ“ in LATZFONS**

stattfindet und ersuchen euch, dazu pünktlich und sicher zu erscheinen!

### **TAGESORDNUNG:**

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung des Schriftführers und der Stimmzähler;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Richtigstellung der Geschäftsordnung;
5. Bilanz 2009: – Verlesung der Jahresbilanz 2009;
  - Verlesung des Anhangs zur Bilanz 2009;
  - Bericht des Kontrollausschusses;
  - Bericht des Buchprüfers;
  - Bericht des Obmannes;
  - Genehmigung der Jahresbilanz zum 31.12.2009
  - Verwendung des Gewinns;
6. Festsetzung der Anzahl an Verwaltungsräten für die neue Dreijahresperiode;
7. Neuwahl des Verwaltungsrates für die Dreijahresperiode 2010 - 2013:
  - a) Wahl des Obmannes, b) des Stellvertreters, c) der restlichen Mitglieder;
8. Grußworte der Ehrengäste;
9. Allfälliges.

Zu dieser wichtigen Versammlung erwarten und erhoffen wir euer zahlreiches Kommen!

Mit freundlichen Grüßen  
OBMANN Johann Gasser

## **Viehversicherungsverein**

Am Freitag, 7. Mai und am Samstag, 8. Mai 2010 wird das Vieh geschätzt. Bitte Nummern der Tiere bereithalten.



## **BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUM LATZFONS-FELDTHURNS**

Betrifft: Einladung zur ordentlichen Vollversammlung

Wir laden hiermit alle Mitglieder des Bodenverbesserungskonsortiums sowie die Ehrengäste herzlich zur Vollversammlung ein, welche am

**Dienstag, den 27.04.2010**  
**um 19.00 Uhr in erster- und um 20.00 Uhr in zweiter Einberufung**  
**im Saal des Gasthauses „WEISSES KREUZ“ in LATZFONS**

stattfindet, und ersuchen euch, dazu pünktlich und sicher zu erscheinen!

### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung durch den Obmann;
2. Ernennung der Stimmzähler und des Schriftführers;
3. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls;
4. Genehmigung der Jahresabschlussrechnung 2009;
5. Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2010;
6. Genehmigung der neuen Statuten;
7. Bericht des Obmanns;
8. Grußworte der Ehrengäste;
9. Allfälliges.

In Erwartung eures Kommens grüßt:  
OBMANN Franz Obrist

## **Berechnungsgenossenschaft**

Die Berechnungsgenossenschaft Latzfons Feldthurns teilt allen Mitglieder mit, dass ab April wiederum das Berechnungswasser eingeleitet wird. Die Mitglieder werden ersucht, alle Schieber zu schließen und die Leitungen auf allfällige Schäden zu überprüfen. Für allfällige Probleme kann unser Berechnungswart Walter Torggler/Feltanger unter Telefonnummer 349/5654632 kontaktiert werden

## 1. Landes-Schützen-Fahnenpatinnen-Treffen

### Samstag, 15. Mai 2010

- 19.15 Uhr    Aufstellung bei der Feuerwehrhalle  
19.30 Uhr    Einzug zum Festplatz  
20.00 Uhr    Begrüßung durch Hauptmann Martin Pfattner  
                  Grüßworte der Ehrengäste  
                  Aufführung „Großer Österreichischer Zapfenstreich“  
21.00 Uhr    Tanzunterhaltung mit „Die Hegl“

### Sonntag, 16. Mai 2010

- 08.30 Uhr    Eintreffen und Aufstellung bei der Bushaltestelle  
09.00 Uhr    Landesüblicher Empfang, Frontabschreitung,  
                  Abmarsch zur Kirche  
09.30 Uhr    Heilige Messe mit Landeskurat Dr. Paul Rainer  
11.00 Uhr    Aufstellung bei der Feuerwehrhalle  
                  Abmarsch zum Festplatz  
11.30 Uhr    Begrüßung durch Hauptmann Martin Pfattner  
14.00 Uhr    Musikantentreffen mit Radio Tirol und  
                  Moderator Hans Kutscherer

#### BEIM MUSIKANTENTREFFEN WIRKEN MIT:

Musikkapelle Latzfons, die 4 Bergzigeuner aus Tirol, die Brugger Buam aus Bayern, Bettina & Patricia aus dem Allgäu, Sextett Brandig aus Bayern, die Grubertaler aus dem Tiroler Unterland und Belsy, Grand-Prix-Siegerin aus dem Grödental.

- 18.00 Uhr    Lotterie  
19.00 Uhr    Tanzunterhaltung mit „Sauguat“

Überdachter Festplatz!

## Vogelnesterfest am 24. und 25. April 2010 Frühling am Keschnweg

Es gibt jährlich unzählige Vogelnester am Keschnweg. Von den bekannten Vogelarten bis zu einigen Exoten findet sich eine große Vielfalt, die sich in Kastanienhainen und Laub und Buschwäldern sowie an Wiesenrändern entlang des Keschnweges nistet. Sie sind heuer wieder Vorbilder für die Gastbetriebe am Keschnweg. Am 24. und 25. April werden wieder zahlreiche Buschenschänke und Gasthäuser ein ganz spezielles Programm anbieten und so Frühlingsgefühle wecken. Kinderstuben für unsere kleinen, in denen sie einfache Spiele aus vergangenen Zeiten kennenlernen und spielen dürfen, kulinarische Köstlichkeiten aus der Region für die Erwachsenen sowie ein buntes Rahmenprogramm mit Führungen, Musik und Unterhaltung. Zudem laden die zahlreichen Kulturstätten und Sehenswürdigkeiten am Keschnweg zu einer Besichtigung ein.

### Teilnehmende Betriebe von Verdings und Pardell:

#### **Gasthaus St. Valentin in Verdings (Stieglitz)**

Samstag 24.04. Frühlingsmenü zusammengestellt aus Produkten der Umgebung (Tischreservierung erwünscht)

Sonntag 25.04. Grillen im Freien! Wir bereiten vorwiegend heimische Fische zu (für Musik und Unterhaltung ist bestens gesorgt, ab 13 Uhr)

#### **Obergostnerhof (Blaumeise)**

24. - 25.04. Vorführung der nostalgischen Maschine zur Kammherstellung

Sonntag 25.04. Kleiner Bauernmarkt: Hofkäserei Lehrnerhof, Herstellung von Strohütten, veredelte Fleischspezialitäten

Kulinarisches: Apfelstrudel, Verkostung Trockenobst und Apfelsaft

## Schadstoffsammlung in Verdings

Am Mittwoch, dem 5. Mai 2010 findet von 11:00 bis 11:45 Uhr am Dorfplatz in Verdings eine Schadstoffsammlung statt.

Angenommen werden Farben, Lacke, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Laugen, Spraydosen, Lösungsmittel, Klebemittel, Holz- und Rostschutzmittel, Photochemikalien, sonstige Gifte, Fieberthermometer, Kosmetika, Arzneien und Medikamente, Altöle, usw.

Verfallene Arzneimittel und Medikamente werden auch in der Apotheke entgegengenommen.

Schadstoffe sollten in den ursprünglichen Behältern aufbewahrt oder beim Umfüllen sofort leserlich beschriftet werden. In keinem Falle nicht identifizierte Substanzen zusammenschütten.

## EINLADUNG zum TAG der OFFENEN Tür

Wir würden uns freuen Sie am Samstag, 8. Mai 2010 um 10 Uhr in unseren neuen Räumen begrüßen zu dürfen.

St. Andreas-Platz 1 + 2 – Klausen

**Dr. Arch. Manfred Waldboth – Maler Delmonego –  
technisches Büro Geometer Otmar & Christian Gasser – Fillsystems  
Alexander Fill**

Alle sind herzlich willkommen.

## GAUDIFAHRT DER BAUERNJUGEND AM 8. MAI 2010

**Start:** 9.00 Uhr (Gfoda)

### **Programm:**

- Fahrt zum Gardasee (Desenzano)
- Mittagessen
- Go-Kartfahren in Lonato del Garda: „**SOUTH GARDA KARTING**“ (ab ca. 14.00 Uhr)
- Wer will kann beim **Gardasee** bleiben und dort eine Runde drehen oder die Sonne genießen (wird dann genauer im Bus ausgemacht)
- Abendprogramm: Wiesenfest der FFW Unterrinn (Ritten)
- Anschließende Rückfahrt
- Kosten für Bus: **Mitglieder GRATIS**
- Nichtmitglieder 10,00 €

**Anmeldung** bis spätestens 01. Mai Astrid (328 7329459) oder Elisabeth (328 0822808)

**Mir hoffn es fohrn an Haufn Leit mit =:)**

**BJ-Ausschuss Latzfons/Verdings**

## AVS – Tourenprogramm Mai/Juni 2010

### **ERWACHSENE**

So. 16.05.10	Klettersteig Col de Bós ( <i>Werner Tauber/Helmut Dorfmann</i> )
29.05.-02.06.10	Wanderwoche Monte Pollino ( <i>Sepp Brunner</i> )
So. 13.06.2010	Herz-Jesu-Feuer am Königsanger ( <i>Albin Gamper/R. Brunner</i> )
So. 06.06.2010	Naturkundliche Wanderung ( <i>Markus Kantioler</i> )
Do. 24.06.10	Tre cime del Bondone <i>Wanderguppe</i> ( <i>Walter Kußtatscher</i> )

### **JUGEND**

23.05.2010	Klettersteig
06.06.2010	Sommerrodelbahn



### **Olbiker**

Sa. 08.05.10	„Burgenritt“ Prissian-Tisens ( <i>Christoph Plunger</i> )
Mo. 24.05.10	„Pfungstmuntigtour“ Pustertal ( <i>Patrick Delueg</i> )
So. 06.06.10	„Knappentour“ Ridnaun ( <i>Renate Messner</i> )
Sa. 12.06.10	Birmehl-Duathlon ( <i>Rennen</i> )
Mo. 14.06.10	„Feinschmeckertour“ Seiseralm ( <i>Peter Mitterrutzner</i> )
Sa. 26.06.10	„Gamsbluat“ Seceda ( <i>Hans Schrott</i> )

## Rheuma-Liga-Südtirol

Die ehrenamtliche Selbsthilfeorganisation Rheuma-Liga Südtirol organisiert am 27. Mai 2010 um 19.00 Uhr im „Voitsbergsaal“ in Vahrn ein Treffen, um den Mitgliedern und allen Interessierten die erfreulichen Neuigkeiten und geplanten Aktivitäten der Rheuma-Liga Südtirol näherzubringen.

Rheuma-Liga Südtirol - Tel. 0471 97 99 59 – [www.rheumaliga.it](http://www.rheumaliga.it)

## Gedenkfeier "Ernst Lösch" zum 150. Geburtstag

Der Kulturgüterverein und die Stadtbibliothek Klausen veranstalten am 28.04.2010 in der Stadtbibliothek Klausen eine Gedenkfeier zum 150. Geburtstag von Ernst Lösch.

Am 28. April 1860 ist in Abtswind in Unterfranken Ernst Lösch geboren. Seine "Südtiroler Erinnerungen" sind ein wesentlicher Bestandteil der Klausner Künstlerstadt. Gemeinsam mit Löschs Tochter Brigitte wird der Kulturgüterverein eine Gedenkfeier veranstalten.

Es liest Lukas Lobis aus "Südtiroler Erinnerungen" von Ernst Lösch

Die FF Verdings ladet ein zur  
Florianifeier mit

*Frühschoppen*  
*am 02. Mai '10*  
*ab 10:00 Uhr*

Zur musikalischen Unterhaltung spielen

*NIA GENUA* 

Für Speis und Trank ist ebenfalls bestens  
gesorgt!

## Muttertag

Die KVV-Ortsgruppe verkauft am 09.05.2010 „Muttertags-faire“ Rosen.

## KVV – Familienverband

Der KVV und der Familienverband organisieren eine Frühlingsfahrt zum Wörthersee, wo wir die Mini-Mundus besichtigen.

Datum: 01. Mai 2010  
Startzeit: 6.30 Uhr  
Preis: Erwachsene 20 Euro  
Kinder 15 Euro  
Es gibt einen Familienrabatt  
Info: 0472/545225  
Mitzubringen: Gute Laune  
Anmeldung bis zum 29. April bei Bäckerei Hasler. Anzahlung 10 Euro.

## Bewegung für das Leben

Die Bewegung für das Leben Südtirol veranstaltet folgende Vorträge:

**„Das Eva-Prinzip – für eine neue Weiblichkeit“** mit Eva Herman  
Mittwoch, 28. April 2010 in Bozen – Pastoralzentrum; Beginn 20 Uhr

**„Frauen in der Falle zwischen Beruf und Familie“** mit Eva Herman  
Donnerstag, 29. April 2010 in Brixen – Cusanus Akademie; Beginn 20 Uhr

**„Mutter Teresa: Kontemplative inmitten der Welt?“** mit Pater Leo Maasburg,  
langjähriger Begleiter von Mutter Teresa  
Donnerstag, 6. Mai 2010 in Meran – Haus der Lebens, Obermais,  
19 Uhr: Hl. Messe  
20 Uhr: Vortrag zum Thema

Weitere Informationen unter 0473/237338

## 4. Birmehl-Duathlon in Verdings

### Bald ist es wieder soweit!

Auch im heurigen Jahr veranstaltet der ASV Verdings eine weitere Ausgabe des Birmehl-Duathlons (Mountainbike-Laufen).

Zusätzlich wird wieder ein Mountainbike-Rennen für Kinder veranstaltet.

Der Duathlon findet am Samstag, den 12.06.2010 statt.

Der Start erfolgt um 16.00 Uhr auf dem Dorfplatz von Verdings.

Der Start des Kinder-Mountainbike-Rennens erfolgt bereits um 14.00 Uhr.

Auch in der 4. Ausgabe des Birmehl-Duathlons kann die Strecke alleine oder im 2er-Team bewältigt werden.

Der Rundkurs wird bereits eine Woche vor Veranstaltung fürs Training befahrbar sein.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich der ASV Verdings.

## ASV Verdings – Sektion Rad

Die Sektion Rad des ASV Verdings ladet an nachfolgenden Terminen zum gemeinsamen Radfahren ein:

01.05. Samstag	Radausflug	25.07. Sonntag	Ausflug
29.05. Samstag		14.08. Samstag	
12.06. Samstag	Kinderrennen Duathlon	05.09. Sonntag	Ausflug
19.06. Samstag		25.09. Samstag	
07.07. Mittwoch		09.10. Samstag	

Radrunden für Erwachsene alle 2 Wochen jeden Donnerstag ab 24.06.2010, Treffpunkt: 18:30 Dorfplatz Verdings

## Seniorenkegeln

Die Verdinner Freizeit- und Sportgenossenschaft öffnet jeden Mittwoch von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr die Kegelbahn für Senioren und ladet alle Bürger/innen ab 60 Jahre ein, zum reduzierten Betrag von € 5,00 pro Stunde und Bahn zu Kegeln. Vormerkungen erwünscht.

Nähere INFOS: Kegelbahn Verdings Tel. 0472 857042 oder 348 3553701

Öffnungszeiten DI-FR ab 17:00 Uhr und SA-SO ab 15:00 – 23:00 Uhr

Die Kegelbahn bleibt im Juni geschlossen und im Juli nur am Freitagabend geöffnet oder auf Wunsch nach Vormerkung.



## 40 Jahre ASV LATZFONS - Jubiläumsvollversammlung

Am 2. Mai 2010 findet um 10:15 im Vereinssaal von Latzfons die 40-Jahr-Jubiläumsvollversammlung des ASV Latzfons statt.

Neben den üblichen Tagesordnungspunkten wird auch die neue Sportzone „Mitterwiesen“ vorgestellt. Die entsprechende Bauleitplanänderung wurde am vergangenen Montag von der Landesregierung einstimmig genehmigt.

Als Präsident danke ich allen Sportlerinnen und Sportlern, Sponsoren, Freunden und Gönnern des Vereins für Ihre Tätigkeit im vergangenen Jahr. Ohne Ihren Einsatz würde der Verein in seiner heutigen Form nicht bestehen. Daher lade ich alle herzlich zur Jubiläumsvollversammlung ein.

Durch die Teilnahme kann gezeigt werden, dass die Arbeit des Vereins geschätzt wird. Zudem bietet sich Gelegenheit, Anregungen, Kritik und Wünsche vorzubringen.

Der Präsident Oberrauch Sepp

## ASV LATZFONS/ VERDINGS Sektion Rodel Volksbank

Zum Abschluss der Saison nutzen wir noch die Gelegenheit, unserer Rennrodlerin

### ALEXANDRA OBRIST VIZE - JUNIOREN – WELTMEISTERIN

zu gratulieren. Herzlichen Glückwunsch zu diesem tollen Erfolg und weiterhin viel Spaß beim Rennrodeln!!



## Landesliga

Das heutige Spiel gegen **Naturns**

**16.00 Uhr in Naturns**

Am heutigen Sonntag muss man gegen den Tabellenersten Naturns ran. Im Auswärtsspiel kann unsere SG auf Alles spielen, denn in diesem Match gibt es nichts zu verlieren. Doch einige Punkte wären im Abstiegskampf Gold wert, und sind heute nicht ein Mal ausgeschlossen: Die Naturnser haben an ihre Erfolge von der Hinrunde nicht mehr anknüpfen können und so könnte auch im Apfelparadies Naturns ein Golden Delicious gedeihen.

### Tabellenstand nach dem 23. Spieltag:

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+	-	Diff.	Pkt.
1.	Naturns	23	14	5	4	46	27	19	47
2.	St. Martin Passeier	23	12	7	4	30	18	12	43
3.	Virtus Don Bosco	23	12	6	5	44	26	18	42
4.	Plose	23	13	3	7	36	25	11	42
5.	Stegen	23	12	5	6	38	29	9	41
6.	Vahrn	23	11	6	6	40	37	3	39
7.	Tramin	23	10	6	7	32	17	15	36
8.	Neugries Bozen	23	9	9	5	34	23	11	36
9.	Lana	23	7	7	9	45	41	4	28
10.	Bozner F.C.	23	7	5	11	22	34	-12	26
11.	Natz	23	6	7	10	25	34	-9	25
12.	Schenna	23	7	4	12	24	36	-12	25
13.	Milland	23	5	7	11	27	32	-5	22
<b>14.</b>	<b>Latzfons Verdings</b>	<b>23</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>25</b>	<b>36</b>	<b>-11</b>	<b>22</b>
15.	Laas	23	5	4	14	28	54	-26	19
16.	Neumarkt	23	3	5	15	18	45	-27	14

### Spielergebnisse:

**22. Spieltag: Schenna : SG Latzfons/Verdings.....0:1**

**23. Spieltag: SG Latzfons/Verdings : Neumarkt.....3:0**

## Spielvorschau:

**25. Spieltag: DERBY: SG Latzfons/Verdings : Milland**  
**Freitag, 30. April '10 um 20.00 Uhr in Klausen**

# Jugend – Freizeit

## Spielergebnisse

<b>Altherren:</b>	Plose/Afers	<b>Latzfons/Verdings</b>	0:1
<b>Altherren:</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	FC Monte Pana	1:0
<b>Freizeit:</b>	FC Lajen 2000	<b>Latzfons/Verdings</b>	0:4
<b>Junioren:</b>	Haslach	<b>Latzfons/Verdings</b>	2:3
<b>A- Jugend*:</b>	Reischach	<b>Feldthurns</b>	5:1
<b>B- Jugend:</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	Milland	3:0
<b>B- Jugend:</b>	St. Georgen	<b>Latzfons/Verdings</b>	1:1
<b>C- Jugend:</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	Teisten	3:2
<b>U-13*:</b>	<b>Feldthurns</b>	Vahrn/Neustift	1:1
<b>U-10:</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>	SSV Brixen	1:2
<b>U-8:</b>	Plose	<b>Latzfons/Verdings</b>	1:0

## Spielvorschau

### Freitag, 30. April '10

<b>U-13*:</b>	18.30	<b>Feldthurns</b>	Rasen- Antholz
<b>Altherren:</b>	20.00	Vahrn	<b>Latzfons/Verdings</b>

### Samstag, 01. Mai '10

<b>Freizeit:</b>	Spielfrei		
<b>Junioren:</b>	17.00	<b>Latzfons/Verdings</b>	Barcelona
<b>B- Jugend:</b>	16.00	Reischach	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>C- Jugend</b>	15.30	<b>Latzfons/Verdings</b>	Terenten
<b>U-10:</b>	15.00	Schabs	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>U-8:</b>	14.30	<b>Latzfons/Verdings</b>	Feldthurns

### Sonntag, 02. Mai '10

<b>A- Jugend*:</b>	<b>10.30</b>	<b>Klausen</b>	<b>Feldthurns</b>
--------------------	--------------	----------------	-------------------

**Samstag, 08. Mai '10**

<b>Freizeit:</b>	10.30	FC Cuca Williamsh.	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>Altherren:</b>	20.00	<b>Latzfons/Verdings</b>	Klausen
<b>Junioren:</b>	18.00	Klausen	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>A- Jugend*:</b>	16.30	<b>Feldthurns</b>	Stegen
<b>B- Jugend:</b>	16.30	<b>Latzfons/Verdings</b>	Oberau
<b>U-13*:</b>	16.00	Gossensass	<b>Feldthurns</b>
<b>C- Jugend:</b>	15.30	<b>Brixen</b>	<b>Latzfons/Verdings</b>
<b>U-10:</b>	15.15	<b>Latzfons/Verdings</b>	Schlern I
<b>U-8:</b>	14.30	<b>Latzfons/Verdings</b>	Wiesen

\*Heimspiele in Feldthurns

^

***Beste Unterhaltung wünscht die  
SG Latzfons/Verdings  
bei schönstem Frühlingwetter!!***



## **Volley Latzfons**

### **Damen 2. Division**

**SSV Brixen – ASV Latzfons B 3:2** (26:24 / 23:25 / 22:25 / 25:20 / 15:8)

Einen überaus verdienten Punkt holte Latzfons B im Derby gegen Brixen.

Die Aufstellung: Lupferin Doro G., Lisa O., Mittelblockerin Cornelia H., Evi S., Außenangreiferin Manuela R., Kathrin G., Bank: Manuela K., Astrid T., Mirjam M., Caroline O.

**ASV Latzfons B – SSV Bozen Jodler 1:3** (15:25 / 16:25 / 25:22 / 15:25)

Tolle Leistung von Latzfons B gegen den noch ungeschlagenen Tabellenführer SSV Bozen Jodler. Der Satzgewinn war mehr als man erwarten durfte, zumal die Boznerinnen zuvor erst 6 (!) Sätze in der laufenden Meisterschaft verloren hatten.

Die Aufstellung: Lupferin Doro G., Lisa O., Mittelblockerin Cornelia H., Evi S., Außenangreiferin Manuela R., Astrid T., Bank: Manuela K., Kathrin G., Mirjam M., Caroline O.

**ASV Latzfons A – SSV Brixen 3:1** (25:20 / 25:19 / 16:25 / 25:17)

Gegen lustlose Brixnerinnen nutze Latzfons A nach gewonnenem erstem Satz die Gelegenheit, den gesamten Ersatzspielerinnen Spielpraxis zu verschaffen. Diese

machten ihre Sache sehr gut und ließen keine Zweifel aufkommen, dass die 3 Punkte in Latzfons bleiben würden.

Die Aufstellung: Lupferin Carmen O., Anna O., Mittelblockerin Barbara R., Sigrid H., Außenangreiferin Sonja M., Barbara K. Bank: Ariane R., Nora P., Sigrid K., Renate R.

### **SSV Bozen Jodler – ASV Latzfons A**

Die vielen mitgereisten Fans sahen eine nervöse Latzfonsener Mannschaft, die zu viele Fehler machte, um gegen den Tabellenführer bestehen zu können. Trotz des bereits gewonnenen Meistertitels gaben sich die Boznerinnen keine Blöße und feierten in Bestbesetzung den 15. Sieg in ebensovielen Spielen. Zwischenzeitlich zeigten unsere Mädels aber ihr Können und man darf sich auf ein spannendes Saisonfinale am 8. Mai gegen Tramin freuen.

Die Aufstellung: Lupferin Carmen O., Anna O., Mittelblockerin Barbara R., Sigrid H., Außenangreiferin Sonja M., Barbara K. Bank: Ariane R., Renate R.

<b>2. Division Damen</b>					
<b>Pos.</b>	<b>Mannschaft</b>	<b>Spiele</b>	<b>Siege</b>	<b>Niederlagen</b>	<b>Punkte</b>
1	SSV Bozen Jodler	15	15	0	<b>44</b>
2	SV Meran Kila Sport	15	11	4	<b>34</b>
<b>3</b>	<b>ASV Latzfons A</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>27</b>
4	AS Merano	15	9	6	<b>25</b>
5	ASV Tramin	14	8	6	<b>25</b>
6	SSV Brixen	15	7	8	<b>22</b>
7	VT Salurn	15	3	12	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>ASV Latzfons B</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>13</b>	<b>7</b>
9	ASV Schlanders	15	2	13	<b>6</b>

### **1. Division Herren**

**ASV Latzfons – ASV Partschins 3:1** (25:18 / 19:25 / 25:20 / 25:23)

Nach starkem erstem Satz konnte letztendlich nur „mit Ach und Krach“ ein glanzloser Pflichtsieg gegen fanatisch kämpfende Partschinenser eingefahren werden.

Die Aufstellung: Lupfer Peter O., Diagonalangreifer Peter W., Mittelblocker Thomas H., Reinhard H., Außenangreifer Paul O., Andreas M. Bank: Gernot H., Stefan S., Florian S., Günther K., Martin P.

**ASV Latzfons – SSV Bruneck 3:2** (25:15 / 24:26 / 25:17 / 26:28 / 16:14)  
 Zwei gewonnene oder ein verlorener Punkt? Diese Frage stellten sich Zuschauer und Spieler nach dem Spiel gegen den Erzrivalen Bruneck. Satz 1 und 3 waren eine klare Angelegenheit. Im 2. und 4. Satz verspielten unsere Jungs leider jeweils einen komfortablen Vorsprung und so musste der 5. Satz die Entscheidung bringen. Dieser begann dann denkbar schlecht und nach einem 13:8 Rückstand schien alles verloren. Doch angetrieben von den lautstarken Zusehern riss sich unsere Mannschaft nochmal zusammen und schaffte in einem dramatischen Finish den 5. Heimsieg in Folge.

Die Aufstellung: Lupfer Peter O., Diagonalangreifer Martin P., Mittelblocker Thomas H., Reinhard H., Außenangreifer Paul O., Andreas M. Bank: Gernot H., Stefan S., Florian S., Günther K., Peter W.

<b>1. Division Herren</b>					
<b>Pos.</b>	<b>Mannschaft</b>	<b>Spiele</b>	<b>Siege</b>	<b>Niederlagen</b>	<b>Punkte</b>
1	SV Kaltern	13	11	2	<b>33</b>
2	UISP Volley Bozen	13	10	3	<b>31</b>
3	AP Leifers	12	8	4	<b>25</b>
4	SSV Bruneck	12	8	4	<b>22</b>
<b>5</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>22</b>
6	ASV Partschins	13	3	10	<b>9</b>
7	AS Dream Bozen	12	2	10	<b>8</b>
8	SSV Brixen	12	0	12	<b>0</b>

## U14 Mädchen

<b>U14 Mädchen</b>					
<b>Pos.</b>	<b>Mannschaft</b>	<b>Spiele</b>	<b>Siege</b>	<b>Niederlagen</b>	<b>Punkte</b>
1	ASV Partschins	4	4	0	<b>12</b>
2	ASV Tramin	3	3	0	<b>8</b>
3	SSV Brixen	4	2	2	<b>7</b>
4	ASV Gherdeina	4	2	2	<b>7</b>
5	VT Eppan	3	2	1	<b>5</b>
6	ASV Volleytime White	3	1	2	<b>3</b>
7	SC Meran (*3 Strafpunkte)	2	1	1	<b>0</b>
<b>8</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
9	ASV Klausen	4	0	4	<b>0</b>

## **SSV Brixen – ASV Latzfons 3:0 (25:12 / 25:17 / 25:20)**

Brixens Nr. 11 war nie zu halten, punktete fast nach Belieben und hat unsere Mädels dadurch zu sehr eingeschüchtert. Etwas mehr Selbstbewusstsein und Mut im Angriff darf in den nächsten Spielen erwartet werden.

Die Aufstellung: Lupferin Katharina O., Claudia G., Außenangreiferinnen Marion O., Marlene R., Selena U., Anna D. Bank: Carmen D., Irina M., Nora K., Martina W.

### **Die nächsten Spiele:**

#### **U14 Mädchen**

ASV Latzfons – ASV Klausen Do. 29.04.10 - 18:00 Uhr in Klausen  
VT Eppan – ASV Latzfons Sa. 08.05.10 – 17:00 Uhr in Eppan

#### **2. Division Damen**

ASV Latzfons A – ASV Tramin Sa. 08.05.10 – 19:30 Uhr in Latzfons

## ***Ärztendienst***

### **Abwesenheitsplan:**

Dr. Josef Mulser ist vom 03.05.2010 bis 05.05.2010 abwesend.

Dr. Edmund Mussner ist vom 05.05.2010 bis 07.05.2010 abwesend.

### **Sprechstundenplan:**

Montag,	03.05.2010	08.00 – 11.00	Dr. Mussner
Dienstag,	04.05.2010	08.00 – 11.00	Dr. Mussner
Mittwoch,	05.05.2010	08.00 – 11.00	Dr. Vogl (Amb. Dr. Mussner)
Donnerstag,	06.05.2010	08.00 – 11.00	Dr. Mulser
Freitag,	07.05.2010	10.30 – 12.00	Dr. Mulser

---

## SANITÄTSSPRENGEL KLAUSEN-UMGEBUNG

### **Barbian - Feldthurns - Klausen - Lajen - Villanders - Villnöb - Waidbruck**

30.04.10	<b>Dr. Müller Ingeborg</b>	Klausen/Chiusa Tel. 0472 846116
01.05.10 02.05.10	<b>Dr. Müller Ingeborg</b>	Klausen/Chiusa Tel. 0472 846116
08.05.10 09.05.10	<b>Dr. Lintner Karl</b>	Lajen/Laion Tel. 335 5491117
15.05.10 16.05.10	<b>Dr. Mussner Edmund</b>	Klausen/Chiusa Tel. 338 4909917

- Kinderspazierwagen (Neupreis Jungmann war 450Euro) in gutem Zustand, robuste geländetaugliche Ausführung mit Doppelrädern, dazu Kinder-Fahrradsitz (Neupreis war 70Euro) bis 22kg robust und stabil, zusammen um 140 Euro zu verkaufen. Tel. 335-5617889
- Konventionierte, möblierte, 60 qm große 2-Zimmerwohnung mit Garage und Autostellplatz im Zentrum von Klausen an Einheimische zu vermieten. tel. 339 1329342
- Braune lange Bubenlederhose Gr.146 zu verkaufen.Tel.0472 545050
- Suche Almhütte zu mieten für 26. und 27. Juni 2010 - Tel. 3288745844 - Martin Stadler
- Verkaufe 4-reihige Zupan-Harmonika. Die Stimmung ist: GCFB. Die Harmonika ist im sehr gutem Zustand. Erreichbar unter: 3291395421
- Brauner Hase, weiblich, ist zugelaufen. Ein Gigger (8 Monate) zu verschenken. Sonnleiten – Tel. 338 933 8334
- Verkaufe Gartenfräse und Bergrad in Leichtmetall. 0472/855386
- Mitarbeiter/in im Servicebereich für Sommer und Herbst gesucht. Peterwirt Latzfons, Tel. 0472/545184
- Gut erhaltener Esstisch mit 6 Stühlen zu verkaufen. Tel. 3294787195
- Kindermädchen über Sommer in Latzfons gesucht. Tel. 3393581107
- Heugebläse, 5 Jahre alt, preiswert zu verkaufen. Tel. 3355273245

---

**Das Echo kann nun auch im Internet unter**  
**[www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.**

---

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 09.05.2010 und wird von Pfattner Rita (0472-545137) und Moosmayr Josef (0472-545070) gestaltet. E-Mail- Adresse: [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it). Abgabetermin: Mittwoch, 05.05.2010

---



**Damit Ihre Rate nicht wächst und wächst und wächst...  
Sichern Sie sich rechtzeitig gegen steigende Zinsen ab!**